

## BESTELAKO XEDAPENAK

GOBERNANTZA PUBLIKO ETA AUTOGOBERNU SAILA

### 6109

*66/2021 EBAZPENA, azaroaren 23koa, Jaurlaritzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarrarekiko Harremanetarako zuzendariarena, zeinaren bidez argitaratzen baita Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatearekin sinatutako lankidetzak-hitzarmena, Ikertalent programako laguntzak kudeatzeko (2021eko deialdia) eta programan kontratatutako ikertzaileak hautatzeko.*

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak aipatutako hitzarmena sinatu du, eta, behar duen publikotasuna emateko, hau

#### EBAZTEN DUT:

Artikulu bakarra.– Euskal Herriko Agintaritzaren Aldizkarian argitaratzea Universidad del País Vasco / Euskal Herriko Unibertsitatearekin sinatutako lankidetzak-hitzarmenaren testua, Ikertalent programako laguntzak kudeatzeko (2021eko deialdia) eta programan kontratatutako ikertzaileak hautatzeko. Testu hori ebazpen honi atxikita dago.

Vitoria-Gasteiz, 2021eko azaroaren 23a.

Jaurlaritzaren Idazkaritzako eta Legebiltzarrarekiko Harremanetarako zuzendaria,  
JON IÑAKI URBINA GARCÍA DE VICUÑA.

ERANSKINA, AZAROAREN 23KO 66/2021 EBAZPENARENA, JAURLARITZAREN  
IDAZKARITZAKO ETA LEGEBILTZARRAREKIKO HARREMANETARAKO ZUZENDARIARENA  
ANEXO A LA RESOLUCIÓN 66/2021, DE 23 DE NOVIEMBRE, DEL DIRECTOR DE LA  
SECRETARÍA DEL GOBIERNO Y DE RELACIONES CON EL PARLAMENTO



LANKIDETZA-HITZARMENA, EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN ETA UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO / EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEAREN ARTEKOA, MARTXOAREN 23KO 115/2021 DEKRETUAN (IKERTALENT PROGRAMA, 2021EKO DEIALDIA) ARAUTUTAKO IKERTZAILEENTZAKO PRESTAKUNTZA-LAGUNTZEN KUDEAKETAN LANKIDETZAN ARITZEKO.

CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA ADMINISTRACIÓN GENERAL DE LA COMUNIDAD AUTÓNOMA DE EUSKADI Y LA UNIVERSIDAD DEL PAÍS VASCO / EUSKAL HERRIKO UNIBERTSITATEA PARA LA COLABORACIÓN EN LA GESTIÓN DE LAS AYUDAS DE FORMACIÓN A PERSONAL INVESTIGADOR REGULADAS EN EL DECRETO 115/2021, DE 23 DE MARZO (PROGRAMA IKERTALENT, CONVOCATORIA 2021).

Vitoria-Gasteiz, 2021eko azaroaren 4a.

En Vitoria-Gasteiz, a 4 de noviembre de 2021.

Alde batetik, **Victor Oroz Izaguirre, Nekazaritzako, Arrantzako eta Elikagai Politikako sailburuordea**. Ekonomiaren Garapen, Jasangarritasun eta Ingurumeneko sailburua izendatzen duen apirilaren 16ko 250/2021 Dekretuaren bidez izendatu zuten kargu horretarako, eta Gobernu Kontseiluak 2021eko urriaren 13(a)n hartutako erabakiaren bidez dago baimendua Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren (aurrerantzean, Autonomia Erkidegoa ere bai) izenean oniritzia emateko eta hitzarmena sinatzeko.

De una parte, **Victor Oroz Izaguirre, Viceconsejero de Agricultura, Pesca y Política Alimentaria**, en virtud del Decreto 250/2021, de 16 de abril, de nombramiento de la Consejera de Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente, y actuando en virtud de la autorización del Consejo de Gobierno, de fecha 13 de octubre de 2021, para prestar el consentimiento y suscribir el convenio en nombre de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi (en adelante, también la Comunidad Autónoma).

Eta, bestetik, **Inmaculada Arostegui Madariaga**, Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitateko (aurrerantzean, UPV/EHU ere bai) **lkerketaren arloko errektoreordea**. Errektoreak 2021eko urtarrilaren 25ean emandako ebazpenaren bidez (2021eko otsailaren 12ko EHAA, 31. zk.) izendatu zuten kargu horretarako, eta Unibertsitatearen izenean eta hura ordezkatzuz jarduten du, errektorearen eskumenak eskuordetzeko eta gobernu taldearen egitura eta funtzionamendu arloak zehazteko errektorearen 2021eko urtarrilaren 28ko Ebazpenaren (2021eko otsailaren 12ko EHAA, 31. zk.) xedatutako eskudantzien arabera.

Y de otra parte, **Inmaculada Arostegui Madariaga, Vicerrectora de Investigación** de la Universidad del País Vasco/ Euskal Herriko Unibertsitatea (en adelante, también UPV/EHU), cargo para el que fue nombrada por Resolución de la Rectora de fecha 25 de enero de 2021 (BOPV nº 31 de 12 de febrero de 2021), actúa en nombre y representación de esta Universidad, conforme a las atribuciones dispuestas en la Resolución de 28 de enero de 2021, de la Rectora, sobre delegación de competencias de la Rectora y estructura y determinación de las áreas de funcionamiento de su equipo de gobierno (BOPV nº 31 de 12 de febrero de 2021).

Bi alderdiek lankidetzaren hitzarmen hau egiteko legezko gaitasuna aitortzen diote elkarri, eta, horretarako, honako hau

Ambas intervinientes se reconocen mutuamente capacidad legal para celebrar el presente convenio de colaboración, y a tal efecto

#### AZALTZEN DUTE

#### EXPONEN

LEHENENGOA.- Euskal Autonomia Erkidegoko Estatutuaren (abenduaren 18ko 3/1979 Lege Organikoak onartuaren) 10.16 artikulua ezartzen

PRIMERO.- El artículo 10.16 del Estatuto de Autonomía del País Vasco, aprobado por la Ley orgánica 3/1979, de 18 de diciembre, establece la competencia exclusiva de la Comunidad Autónoma en



duenaren arabera, Autonomia Erkidegoak eskumen eskusiboa du ikerketa zientifiko eta teknikoaren arloan, betiere Espainiako Estatuarekin koordinatuta. Era berean, urtarrilaren 13ko 2/2009 Dekretuak onartu egin zuen Transferentzien Batzorde Mistoak 2008ko abenduaren 11n hartutako akordioa, *ikerketa eta garapen zientifiko nahiz tekniko eta berrikuntzako funtzioak Euskal Autonomia Erkidegoari transferitzeari buruzkoa*. Akordio horretan, eta ikerketa jarduerari, garapen zientifiko-teknikoari eta berrikuntzari dagokienez, Autonomia Erkidegoak bere gain hartzen ditu honako eginkizun hauek: arautzea, planifikatzea, sustatzea eta bultzatzea; programa eta proiektuak prestatu eta gauzatzea eta horien jarraipena eta kontrola egitea, eta Euskal Autonomia Erkidegoan egiten diren jarduerak koordinatzea.

Bestalde, *lehendakariaren irailaren 6ko 18/2020 Dekretuaren (Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazioari sailak sortu, ezabatu eta aldatzen dituen eta sail bakoitzaren egitekoak eta jardun arloak finkatzen dituen)* 8.1 artikuluan x) letraren arabera, sailak nekazaritzako elikagaien politikaren eta nekazaritzako eta ozeanografiako ikerketaren arloan dituen egitekoak beteko ditu, Hezkuntza Sailari dagozkion eskuduntzak alde batera utzi gabe. Sailaren barruan, eta *otsailaren 23ko 68/2021 Dekretuaren* 15. eta 19. artikuluen arabera, Nekazaritzako, Arrantzako eta Elikagai Politikako Sailburuordetzak zuzentzen eta koordinatzen ditu eremu funtzional horiek, eta haren mende dagoen Elikagaien Kalitate eta Industriako Zuzendaritzak, aldiz, jarduketa-eremua kudeatzen du. Horretarako, nekazaritza-, arrantza- eta elikadura-industrien lehiakortasuna hobetzera eta elikagaien balio-katea –ekoizpen primariotik gastronomiara– sustatzera bideratutako ekintzak gauzatzen ditu.

**BIGARRENA.**– Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatearen Estatutuen 4. artikuluan xedatzen duenaren arabera, zuzenbide publikoko erakundea da unibertsitatea; sektore eta diziplina anitzeko izaera du, eta ikerketa eta garapen zientifiko-teknologikoko jarduerak gauzatzen ditu.

**HIRUGARRENA.**– Hitzarmen honen araubide juridikoa xedapen hauen bidez egituratzen da:

- a) 40/2015 Legea, urriaren 1ekoa, Sektore Publikoaren Araubide Juridikoarena (aurrerantzean, SPAJL); atariko tituluko VI. kapitulua. Administrazio publikoen eta 47.

materia de investigación científica y técnica en coordinación con el Estado. Asimismo, el Decreto 2/2009, de 13 de enero, aprueba el *Acuerdo de la Comisión Mixta de Transferencias de 11 de diciembre de 2008, sobre traspaso a la Comunidad Autónoma del País Vasco de las funciones en materia de investigación y desarrollo científico y técnico e innovación*. En dicho Acuerdo, y en relación con la actividad investigadora, el desarrollo científico técnico y la innovación, la Comunidad Autónoma asume las funciones de ordenación, planificación, promoción y fomento; de elaboración, ejecución, seguimiento y control de programas y proyectos, y de coordinación de dichas actividades en el ámbito territorial del País Vasco.

Por su parte, el apartado primero, letra x), del artículo 8.1 del *Decreto 18/2020, de 6 de septiembre, del Lehendakari, de creación, supresión y modificación de los Departamentos de la Administración de la Comunidad Autónoma del País Vasco y de determinación de funciones y áreas de actuación de los mismos*, el Departamento ejercerá sus funciones en materia de política agroalimentaria y de investigación agraria y oceanográfica, sin perjuicio de las atribuciones que le correspondan al Departamento de Educación. Dentro del Departamento, y conforme a los artículos 15 y 19 del *Decreto 68/2021, de 23 de febrero*, es la Viceconsejería de Agricultura, Pesca y Política Alimentaria el órgano que dirige y coordina dichos ámbitos funcionales, y la Dirección de Calidad e Industrias Alimentarias, de ella dependiente, la que gestiona el área de actuación, desarrollando las acciones dirigidas a la mejora de la competitividad de las industrias agrarias, pesqueras y alimentarias y al fomento de la cadena de valor alimentaria desde la producción primaria hasta la gastronomía.

**SEGUNDO.**– Según dispone el artículo 4 de sus Estatutos, la Universidad del País Vasco/ Euskal Herriko Unibertsitatea es una institución de derecho público, de carácter multisectorial y pluridisciplinario, que lleva a cabo actividades de investigación y desarrollo científico y tecnológico.

**TERCERO.**– El régimen jurídico del presente convenio se articula mediante las siguientes disposiciones:

- a) El capítulo VI del título preliminar de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público (en adelante, también LRJSP), que regula los convenios suscritos entre las Administraciones Públicas y los restantes sujetos



artikuluaren lehenengo paragrafoan aipatutako gainerako subjektuen arteko hitzarmenak arautzen baititu. Lege testu horren 49. artikulua, bereziki, hitzarmen horiek gutxienez zer bildu behar duten finkatzen du. Aplikagarria da, halaber, 144/2017 Dekretua, apirilaren 25ekoa, Eusko Jaurlaritzaren Zerbitzu Juridikoarena, zeinaren XIII. kapituluak hitzarmen eta protokolo orokorren araubide juridikoa arautzen baitu.

b) 38/2003 Lege Orokorra, azaroaren 17koa, Dirulaguntzei buruzkoa; 12., 13. eta 15. artikulua eta 16. artikuluko lehenengo apartatua, hirugarrena –a), b) eta c) letrak–, laugarrena eta bosgarrena. Dirulaguntzen entitate laguntzaileen oinarritzko araubidea ezartzen du. Era berean, aplikagarriak dira azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuaren (*Euskadiko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bategina onartzen duenaren*) 52. artikuluko lehenengo eta bigarren apartatuak. Erakunde laguntzaileen arau-esparrua finkatzen du. Lege-araubide horrek erakunde laguntzaileen ezaugarriak, eskakizunak eta betebeharrak ezartzen ditu; lankidetzak gauzatzeko lankidetzak-hitzarmenak sinatzera behartzen du; eta hitzarmen horiek gutxienez izan behar duten edukia finkatzen du.

c) Aplikagarriak dira Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzari buruzko ekainaren 1eko 14/2011 Legearen 21. artikulua, prestakuntza bidean dauden ikertzaileen doktoratu aurreko kontratua arautzen duena, eta martxoaren 1eko 103/2019 Errege Dekretua, prestakuntza bidean dauden doktoratu aurreko ikertzaileen estatutua onartzen duena (aurrerantzean, PIE).

d) Era berean, 2021eko otsailaren 23an onartutako Zientzia, Teknologia eta Berrikuntzako Euskadi 2030 Planak (ZTBP 2030) talentuan jartzen du arreta, haren oinarritzko hiru zutabeak garatu ahal izateko.

e) Era berean, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak eta UPV/EHUk lankidetzarako esparru-akordio bat sinatu dute nekazaritzaren, arrantza eta elikadura-politikaren eremuan; hainbat lankidetzak mota biltzen ditu, eta, horiek gauzatzeko, hitzarmen espezifikoak baliatuko dira. Honako hitzarmen honek ildo horietako bat bultzatzen du; zehazki,

señalados en el párrafo primero del artículo 47 de la misma ley. En particular, el artículo 49 de dicho texto legal fija el contenido mínimo que deben reunir dichos convenios. Es de aplicación, igualmente el Decreto 144/2017, de 25 de abril, del Servicio Jurídico del Gobierno Vasco, cuyo capítulo XIII regula el régimen jurídico de los convenios y protocolos generales.

b) Los artículos 12, 13, 15, y los apartados primero, tercero -párrafos a), b) y c)-, cuarto y quinto del artículo 16 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, que establece el régimen básico de las entidades colaboradoras de las subvenciones. Asimismo son de aplicación los apartados primero y segundo, del artículo 52 del *Decreto legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco*, que fija el marco normativo de las entidades colaboradoras. Dicho régimen legal establece los caracteres, requisitos y obligaciones de las mismas, la obligatoriedad de suscribir convenios de colaboración para materializar la colaboración y el contenido mínimo de dichos convenios.

c) Son igualmente de aplicación el artículo 21 de la Ley 14/2011, de 1 de junio, de la Ciencia, la Tecnología y la Innovación, que regula la figura del contrato predoctoral del investigador predoctoral en formación, y el Real Decreto 103/2019, de 1 de marzo, que aprueba el Estatuto del personal investigador predoctoral en formación (en adelante, también EPIF).

d) Asimismo, el Plan de Ciencia, Tecnología e Innovación Euskadi 2030 (PCTI 2030), aprobado el 23 de febrero de 2021, ubica el talento como el núcleo central que posibilitará el desarrollo de los tres pilares básicos sobre los que éste se asienta.

e) Asimismo la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi y la Universidad han firmado recientemente un acuerdo marco de cooperación en el ámbito de la agricultura, la pesca y la política alimentaria, conteniendo distintas modalidades de colaboración que serán desarrolladas mediante convenios específicos. El presente convenio impulsa una de dichas líneas, en concreto la relativa al desarrollo de iniciativas de



Eusko Jaurlaritzako Nekazaritzako, Arrantzako eta Elikagai Politikako Sailburuordetzaren eskumeneko arloetan graduondoko prestakuntza- eta ikerketa-ekimenak gauzatzeari buruzkoa.

f) Bestalde, *martxoaren 23ko 115/2021 Dekretuak –nekazaritzaren, arrantzaren eta elikagaigintzaren sektoreko zientzia-teknologiaren eta enpresaren alorretan langile ikertzaileentzako eta langile teknologoentzako prestakuntza-laguntzak arautzen dituenak (Ikertalent programa)–* hitzarmen honen xede den kudeaketa-lankidetzaren behar duten laguntzak ezartzen ditu eta horiek emateko prozedura agintzen du, urteroko deialdi-agindu baten bidez.

g) Azkenik, Ekonomiaren Garapen, Jasangarritasun eta Ingurumeneko sailburuaren 2021eko apirilaren 29ko Aginduak 2021erako lehia-prozedurarako deialdia egin du, Ikertalent programaren onuradunentzako xede-zentro izango diren erakunde laguntzaileen hautapena egiteko. Aginduan adierazten denez, honako arlo hauek estrategikoak eta lehentasunezkoak dira EAEko nekazaritza-, arrantza- eta elikagaigintza-sektorerako, eta horien gainekoak izan beharko lukete erakunde eskatzaileen ikerketa-proiektuen proposamenek:

- Nekazaritza ekologikoa.
- Bioekonomia.
- Digitalizazioa eta teknologia berriak.
- Basoen kudeaketa.
- Arrantzaren kudeaketa.
- Nutrizio eta elikadura osasungarria.
- Animalien osasuna.
- Ingurumen-jasangarritasuna.

LAUGARRENA.– Alderdi sinatzaileek, euren eskumenak baliatuz, interes publikoak dituzte, eta modu parekatuan banatu nahi dituzte, administrazioen arteko lankidetzaren tresna honen bidez.

Horregatik guztiagatik, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak eta Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitateak lankidetzaren hitzarmen hau sinatzea erabaki dute, adierazitako jarduketetarako, honako klausula hauen arabera:

formación e investigación en el ámbito de postgrado en las materias competencia de la Viceconsejería de Agricultura, Pesca y Política Alimentaria del Gobierno Vasco.

f) Por su parte, el *Decreto 115/2021, de 23 de marzo, por el que se regulan las ayudas de formación a personal investigador y personal técnico en el ámbito científico-tecnológico y empresarial del sector agrario, pesquero y alimentario (Programa Ikertalent)* -en adelante, también D115/2021- establece las ayudas cuya colaboración en la gestión es objeto de este convenio y prescribe el procedimiento de concesión de las mismas, a través de una orden anual de convocatoria.

g) Finalmente, la Orden de 29 de abril de 2021, de la Consejera de Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente, convoca para el año 2021 el procedimiento de concurrencia competitiva para la selección de las entidades colaboradoras como centros de destino de las personas beneficiarias del Programa Ikertalent. La misma señala el carácter estratégico y prioritario para el sector agrario, pesquero y alimentario de Euskadi, de las siguientes áreas, sobre las que deberían versar las propuestas de proyectos de investigación de las entidades solicitantes:

- Agricultura ecológica
- Bioeconomía
- Digitalización y nuevas tecnologías
- Gestión forestal
- Gestión pesquera
- Nutrición y alimentación saludable
- Sanidad animal
- Sostenibilidad medioambiental

CUARTO.- Las partes firmantes, en el ejercicio de sus respectivas competencias, ostentan intereses de carácter público los cuales desean administrar de modo compartido mediante este instrumento de colaboración interadministrativa.

Por lo expuesto, la Administración General de la Comunidad Autónoma del País Vasco y la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea proceden a la formalización del presente convenio de colaboración para las actuaciones que se indican, con arreglo a las siguientes





## KLAUSULAK

## CLÁUSULAS

**Lehenengoa.– Hitzarmenaren xedea.**

Hitzarmen honek xede du Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren eta Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatearen arteko lankidetzaz ezartzea, otsailaren 23ko 115/2021 Dekretuaren bidez finkatutako prestakuntza-laguntzen programaren 2021eko deialdia egiten duen aginduaren ondoriozko laguntzak kudeatzeko. Horretarako, lankidetzak bi helburu izango ditu:

a) Batetik, Autonomia Erkidegoak hautatuko ditu kontratatutako doktoratu aurreko ikertzaileak, 115/2021 Dekretuan azaldutakoari jarraikiz. Horretarako, EAEko Unibertsitate Sistemaren otsailaren 25eko 3/2004 Legearen bigarren tituluko bigarren kapituluaren bigarren atalean xedatzen den berezko eskumenaren kudeaketaren ardura emango dio Unibertsitateak.

b) Bestalde, UPV/EHUK dirulaguntzen araudian araututako erakunde laguntzaile gisa jardungo du. Ildo horretatik, hitzarmen honen xedea da Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazioaren (erakunde finantzatzaile gisa) eta UPV/EHUren (prestakuntza-jardueraren erakunde laguntzaile gisa) arteko harremanen esparrua ezartzea, Ikertalent programako ikertzaileentzako eta langile teknologozentzako prestakuntza-laguntzen onuradunen xede-zentro gisa adskribatzeko 2021eko deialdian.

Aipatutako 115/2021 Dekretuan zehazten dira adskripzio-zentroen eta onuradunen izaera eta ezaugarriak. Erakunde laguntzaileak ez du ordain ekonomikorik jasoko.

Administrazio Orokorrek langileak hautatuko ditu, eta UPV/EHUK, kontratatutako, 115/2021 Dekretuak ezarritako helburuak lortzeko xedez, hau da, estrategikotzat eta lehentasunezkoztat jotako ikerketa-proiektuen bati buruzko doktorego-tesiak egitea. Horiek aurreko hirugarren apartatuan zehaztu dira, eta honako hauek dira:

**Primera. Objeto del convenio**

El presente convenio tiene por objeto establecer la colaboración entre la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi y la Universidad del País Vasco/Euskal Herriko Unibertsitatea, con la finalidad de gestionar las ayudas derivadas de la orden 2021 de convocatoria del programa de ayudas de formación establecido mediante el Decreto 115/2021, de 23 de febrero. A tal efecto, la colaboración tendrá una doble finalidad:

a) Por un lado, la Comunidad Autónoma llevará a cabo la selección del personal investigador predoctoral contratado, en los términos descritos en el D115/2021. A tal efecto, la Universidad le encomendará la gestión de su competencia propia, atribuida por las disposiciones de la sección segunda del capítulo segundo del título primero de la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco.

b) Por otro lado la Universidad actuará como una entidad colaboradora, de las reguladas en la normativa subvencional. En tal sentido, el presente convenio tiene por objeto establecer el marco de relaciones entre la Administración de la Comunidad Autónoma de Euskadi, en calidad de entidad financiadora, y la UPV/EHU, en calidad de entidad colaboradora de la actividad formativa, para la adscripción como centro de destino de las personas beneficiarias, en la convocatoria 2021, de las ayudas de formación a personal investigador y personal tecnólogo del Programa Ikertalent.

La naturaleza y características de dichos centros de adscripción y beneficiarios vienen estipuladas en el citado D115/2021. No se establece remuneración económica a favor de la entidad colaboradora.

La selección del personal a contratar, llevada a cabo por esta Administración General, y la contratación del mismo, realizada por la Universidad, contribuirán a los fines del D115/2021, de incentivar la realización de tesis doctorales sobre alguno de los siguientes proyectos de investigación, que han sido considerados prioritarios y estratégicos, e identificados de ese modo, conforme a lo puesto en la estipulación tercera anterior:



– **HALTZAK:** hondar-biomasa erabiltzea balio erantsia duten produktuak sortzeko (film aktiboak eta elikagai funtzionalak).

– Irudi digitalen analisian oinarritutako antioxidatzaile gaitasunaren determinazioa eduki altuko jakietan: azterketa kuantitatibo eta kualitatiboa.

– Nekazaritzako hondakinak erabiltzea plastikoen biosintesirako eta, elektroharitzearen bidez, nanozuntz bioaktibozko sareak sortzeko.

#### **Bigarrena.– Dirulaguntzaren organo kudeatzailea.**

Martxoaren 23ko 115/2021 Dekretuak –haren bidez bideratuko dira UPV/EHUren jarduketak– arautzen dituen dirulaguntzen organo kudeatzailea Ekonomiaren Garapen, Jasangarritasun eta Ingurumen Saileko Elikagaien Kalitate eta Industriako Zuzendaritza izango da.

#### **Hirugarrena.– Hautatzeko eskumenaren kudeaketa-gomendioa.**

Unibertsitateak Autonomia Erkidegoaren esku uzten du, SPAJLren 11. artikuluan xedatutakoari jarraikiz eta eraginkortasun-arrazoiak direla eta, doktoratu aurreko ikertzaileak hautatzeko ardura –berez UPV/EHUren eskumena dena– Euskal Unibertsitate Sistemaren otsailaren 25eko 3/2004 Legearen 15. artikulua araber.

Kudeaketa-gomendio horrek ez dio UPV/EHUri eragozten langileak hautatzeko jarduera materialari laguntzen dioten egintza edo ebazpenak ematea, eta, aldi berean, hitzarmen hau argitaratzea ekarriko du.

#### **Laugarrena.– Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren konpromisoak.**

##### A) Xede-zentroan arituko diren doktoratu aurreko ikertzaileak hautatzea.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak hautatuko ditu pertsona horiek, 115/2021 Dekretuaren III. kapituluaren ezarritako prozeduraren arabera. Prozedura hori dirulaguntzen ebazpen batekin amaituko da. Ebazpen horretan, onuradunak adieraziko dira, eta

- **ALISOS:** *empleo biomasa residual para elaboración productos valor añadido (films activos y alimentos funcionales).*

- **Irudi digitalen analisian oinarritutako antioxidatzaile gaitasunaren determinazioa eduki altuko jakietan:** *azterketa kuantitatibo eta kualitatiboa.*

- **Uso residuo agrícola para biosíntesis de plásticos y desarrollo de mallas de nanofibras bioactivas mediante electrohilado.**

#### **Segunda. Órgano gestor de la subvención**

El órgano gestor de la subvención regulada por el Decreto 115/2021, de 23 de marzo, con el que se entenderán las actuaciones de la UPV/EHU, es la Dirección de Calidad e Industrias Alimentarias, del Departamento de Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente.

#### **Tercera. Encomienda de gestión de la competencia de selección**

La Universidad encomienda a la Comunidad Autónoma, en virtud de lo dispuesto en el artículo 11 LRJSP, y por razones de eficacia, la selección del personal investigador predoctoral, la cual es competencia propia de la misma, por atribución del artículo 15 de la Ley 3/2004, de 25 de febrero, del Sistema Universitario Vasco

Dicha encomienda de gestión no sustrae a la Universidad de dictar cuantos actos o resoluciones den soporte a la actividad material de selección de personal, al tiempo que implicará la publicación del presente convenio.

#### **Cuarta. Compromisos de la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi**

##### A) Selección del personal investigador predoctoral que desarrollará su labor en el centro de destino

La Administración General de la Comunidad Autónoma seleccionará a dichas personas conforme al procedimiento establecido en el capítulo III del D115/2021. Dicho procedimiento finalizará con una resolución de ayudas, de carácter subvencional, indicando las personas beneficiarias, cuyos



horien ezaugarriak eta betekizunak 115/2021 Dekretuaren 6. eta 7. artikuluetan zehaztuta daude.

Prozedura horren arabera, doktoratu aurreko hiru (3) ikertzaile hautatuko dira prestakuntza-jarduera xedezentroan egiteko.

**B) Martxoaren 23ko 115/2021 Dekretuan araututako eta onuradunei emandako laguntzak ordaintzea.**

115/2021 Dekretuaren 12. eta 13. artikuluetan xedatutakoaren arabera, prestakuntza bidean dauden ikertzaileentzako laguntzek urteko zuzkidura ekonomikoa izango dute, Ikertalent programako laguntzen 2021. urteko deialdi-aginduan ezarritakoa. Laguntzen helburua izango da prestakuntza bidean dauden langileen kostua ordaintzea, laguntza mota bakoitzari ezarritako epean. Prestakuntza bidean dauden langileen kostutzat hartuko dira urteko ordainsari ekonomikoko gordina eta enpresak Gizarte Segurantzari ordaindu beharreko kuotari dagokion zenbatekoa.

Gainera, onuradunek laguntza osagarria jaso ahal izango dute, dekretu horren 12. artikulua hiruugarren apartatuan zehaztutako gastuak ordaintzeko.

Laguntza baliatzen hasteko eguna organo kudeatzaileak finkatutakoa izango da; halere, onuradunak alde aurretik eskabide justifikatua egiten badu, egun hori atzeratu ahal izango da, baina inolaz ere ez hiru hilabete baino gehiago.

PIEren ondorioetarako, Administrazio Orokorra erakunde finantzatzailea izango da, eta hitzarmen hau sinatu duen erakunde laguntzailea erakunde enplegatzailea izango da. Prestakuntzan dauden ikertzaileei dagozkien laguntzek errespetatu beharko dituzte indarrean den araudiak doktoratu aurreko kontratuentzat ezarritako ordainsarien gutxieneko zenbatekoak, hain zuzen ere, ekainaren 1eko 14/2011 Legearen 21.d) artikuluan eta martxoaren 1eko 103/2019 Errege Dekretuaren 7. artikuluan adierazten direnak.

Laguntza horien iraupen maximoa, 115/2021 Dekretuaren 8. artikulua hiruugarren apartatuaren arabera, lau urtekoa izango da, eta sei urtera iritsi ahal izango da artikulua horren hiruugarren apartatuan ezarritako baldintzak betetzen badira.

Administrazio Orokor honek UPV/EHUri ordainduko dio,



caracteres y requisitos vienen determinados en los artículos 6 y 7 del D115/2021.

Serán seleccionadas, al objeto de desarrollar su actividad formativa en el centro de destino tres (3) investigadoras predoctorales conforme a dicho procedimiento.

**B) Abono de la ayudas reguladas en el Decreto 115/2021, de 23 de marzo, concedidas a las beneficiarias**

Conforme a lo dispuesto en los artículos 12 y 13 del D115/2021, las ayudas a personal investigador en formación tendrán una dotación económica anual, establecida en la orden anual de convocatoria (2021) de las ayudas del Programa Ikertalent. Las ayudas estarán destinadas a sufragar el coste del personal en formación en el periodo de duración establecido para cada modalidad de ayuda. Se entenderá por coste del personal en formación el comprendido por la remuneración económica bruta anual y la cuantía correspondiente a la cuota de la Seguridad Social empresarial.

Además, las personas beneficiarias podrán disfrutar de una ayuda complementaria, destinada a sufragar los gastos especificados en el apartado tercero del artículo 12 de dicho decreto.

La fecha de inicio de disfrute de la ayuda será fijada por el órgano gestor, sin perjuicio del aplazamiento que, previa solicitud justificada de la persona beneficiaria, pueda concederse, y que en ningún caso será superior a tres meses.

A los efectos del EPIF esta Administración General ostentará la condición de entidad financiadora, teniendo la entidad colaboradora firmante del presente convenio la condición de entidad empleadora. Las ayudas al personal investigador en formación deberán respetar las cuantías mínimas retributivas que establecen para los contratos predoctorales el artículo 21.d) de la Ley 14/2011, de 1 de junio, y el artículo 7 del Real Decreto 103/2019, de 1 de marzo.

La duración máxima de estas ayudas, conforme al apartado tercero del artículo 8 del D115/2021, será de cuatro años, pudiendo alcanzar los seis años si se dan





Ekonomiaren Garapen, Jasangarritasun eta Ingurumen Sailaren bidez, aurrekontu-ekitaldi bakoitzari dagokion laguntzaren zenbatekoa, 115/2021 Dekretuaren 14. artikuluan ezarritako prozeduraren arabera.

Doktoratu aurreko kontratua formalizatu ondoren, xedezentroari urte osoko ordainketa egingo zaio, eta UPV/EHUK horren kopia bidali beharko dio organo kudeatzaileari, formalizatzen denetik hamar egun naturaleko epean.

Hurrengo urteko kuotak modu berean ordainduko dira, ekitaldi ekonomiko bakoitzaren hasieran, aurreko ekitaldian egindako gastua justifikatu ondoren, hitzarmen honen seigarren klausulari jarraikiz.

#### C) Bi aseguru-poliza formalizatzea.

Laguntzen onuradunek erantzukizun zibileko, istripuetako eta bidaia-asistentziako polizak edukiko dituzte; azken estaldura hori jarduera Espainiako estatutik kanpo egiten denerako izango da. Kasu horretan, interesdunek horren berri eman beharko diote organo kudeatzaileari gutxienez 10 egun lehenago, eta egonaldia egingo den denbora-tartearen hasiera- eta amaiera-data adierazita. Hala egin ezean, Administrazio Orokor honek ez du izango aseguru-poliza formalizatzeko ardurarik.

#### **Bosgarrena.– Unibertsitatearen konpromisoak xede-zentro gisa.**

##### A) Xede-zentroaren betebeharrak, dirulaguntzen legeriatik eratorriak.

Xede-zentroak honako betebeharrak izango ditu:

- 1.– Ikerketa egingo den zentro, laborategi edo sailetan ikertzaileak integratzea ahalbidetzea, haien jarduna behar bezala egiteko behar diren baliabide eta tresnak eskura jarritz.
- 2.– Laguntza emateko hasierako egoeratik aldentzen badira, adskribatutako onuradunen egoerari buruzko inguruabarren berri ematea eskumena duen zentro kudeatzaileari; halaber, laguntzaren xedea behar bezala betetzea eragozten duten gorabeheren berri ematea.
- 3.– Proiektua behar bezala gauzatzeko dela

las circunstancias establecidas en el apartado tercero de dicho artículo.

Esta Administración General abonará a la UPV/EHU, a través del Departamento de Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente, la cantidad de la ayuda correspondiente a cada ejercicio presupuestario, conforme al procedimiento establecido en el artículo 14 del D115/2021.

El pago íntegro de la primera anualidad se hará al centro de destino una vez formalizado el contrato predoctoral, debiendo remitir la UPV/EHU copia del mismo al órgano gestor en el plazo de diez días naturales desde su formalización.

El pago de las siguientes anualidades se efectuará de idéntico modo, al inicio de cada ejercicio económico, una vez justificado el gasto ejecutado en el ejercicio anterior, conforme a la cláusula sexta de este convenio.

#### C. Suscripción de dos pólizas de seguros

Las personas beneficiarias de las ayudas dispondrán de pólizas de responsabilidad civil, accidentes y asistencia en viaje, correspondiendo la asignación de esta última cobertura cuando la actividad se desarrolle fuera del Estado español. En este caso, las personas interesadas deberán comunicar tal circunstancia al órgano gestor con una antelación mínima de 10 días y con indicación de la fecha de inicio y final del periodo en el que se producirá la estancia. De no hacerlo, esta Administración General quedará eximida de la responsabilidad de formalizar la correspondiente póliza de seguros.

#### **Quinta. Compromisos de la Universidad como centro de destino**

##### A. Obligaciones del centro de destino derivadas de la legislación de subvenciones

Son obligaciones del centro de destino:

1. Permitir la integración del personal investigador en los centros, laboratorios o dependencias en los que lleve a cabo la investigación, facilitándole la utilización de los medios e instrumentos precisos para el normal desarrollo de su actividad.
2. Comunicar al centro gestor competente las circunstancias relativas a la situación de las beneficiarias adscritas que supongan una desviación de la situación inicial de concesión de



zaintzea; onuradunari ezin zaio eskatu laguntzaren ikerketa- eta prestakuntza-helburua eta helburu zientifiko-teknologikoa ez lortzea eragiten duen beste jarduerarik egitea.

4.– Organo kudeatzaileak, Kontrol Ekonomikorako Bulegoak eta Herri Kontuen Euskal Epaitegiak dirulaguntzen zertarakoa fiskalizatzeko lanetan eskatzen dieten informazio guztia aurkeztu beharko dute.

5.– Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren 14. artikuluan aurreikusitako betebeharrak betetzea.

6.– Ekonomiaren Garapen, Jasangarritasun eta Ingurumen Sailaren lankidetzaren adierazteaz, laguntzaren onuraduna adskribatuta dagoen ikerketa-programari buruz egiten duen publizitate eta/edo argitalpen orotan.

7.– Jasotako funtsen erabilera justifikatzea organo kudeatzaileari, honako hitzarmen honen sei garren klausulan ezarritakoaren arabera.

8.– Doktoratu aurreko ikertzaile bati emandako laguntza azkentzen edo deuseztatzen bada, jaso behar ez zen diru kopurua itzultzea, baita laguntza edo dirulaguntza ordaindu zenetik dagozkion legezko interesak ere.

9.– Laguntzen onuradunen eskura jartzea xedezentzori lotutako pertsona bat, tutoretza-funtzioa beteko duena, hau da, onuradunek parte hartzen duten proiektuen garapenean egiten duten jarduera gainbegiratu duena.

**B) Prestakuntza egiten ari diren ikertzaileen enplegatzaile izateagatik xedezentzoriak dituen betebeharrak.**

1.– Unibertsitatearen eta ikertzailearen arteko doktoratu aurreko kontratu bat egitea, ezaugarri hauek dituen:

– Kontratuaren modalitatea Zientziaren, Teknologiaren eta Berrikuntzaren ekainaren 1eko 14/2011 Legearen 21. artikulua arautzen duen doktoratu aurreko kontratua izango da, eta idatziz egingo da, Unibertsitatearen (enplegatzailea) eta prestakuntza-bidean dagoen ikertzailearen artean (langilea). Lan-harreman hori doktoratu aurreko prestakuntza jasotzen ari diren langile ikertzaileen estatutua

la ayuda, así como aquellas incidencias que pudieran alterar el normal cumplimiento del objeto de la misma.

3. Velar por el desarrollo adecuado del proyecto, sin que pueda exigírsele a la persona beneficiaria la realización de otra actividad que desvirtúe la finalidad investigadora, científico-tecnológica y formativa de la ayuda.
4. Facilitar cuanta información le sea requerida por el órgano gestor, la Oficina de Control Económico y el Tribunal Vasco de Cuentas Públicas, en el ejercicio de sus funciones de fiscalización del destino de las ayudas.
5. Cumplir con las obligaciones establecidas en el artículo 14 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.
6. Hacer constar la colaboración del Departamento de Desarrollo Económico, Sostenibilidad y Medio Ambiente, en cuanta publicidad y/o publicación realice sobre el programa de investigación en el que se encuentre adscrita la persona beneficiaria de la ayuda.
7. Justificar la aplicación de los fondos percibidos ante el órgano gestor en los términos establecidos en la cláusula sexta del presente convenio.
8. Reintegrar, en caso de extinción o rescisión de la ayuda concedida a un investigador predoctoral, las cantidades indebidamente percibidas con el abono de los intereses legales que resultaren de aplicación desde el momento del pago de la ayuda o subvención.
9. Poner a disposición de las beneficiarias de las ayudas una persona vinculada al centro de destino que ejercerá la función de tutoría, supervisando su actividad en el desarrollo de los proyectos en los que ellas participan.

**B. Obligaciones del centro de destino derivadas de su condición de empleadora del personal investigador en formación**

1. Celebración de un contrato predoctoral entre la Universidad y la persona investigadora, con las siguientes características:
  - El contrato, de la modalidad de contrato predoctoral regulada por el artículo 21 de la Ley 14/2011, de 1 de junio, de la Ciencia, la Tecnología y la Innovación, se celebrará por



onartzen duen martxoaren 1eko 103/2019 Errege Dekretuak arautuko du, eta, xedatuta ez dagoen guztian, langileen estatutuak eta aplikagarria den ohiko eta sektoreko araudiak.

Langilea Gizarte Segurantzako Araubide Orokorrari atxikita egongo da, eta enpresari gertakizun arruntengatik dagokion kuota % 30 murriztuko da, martxoaren 1eko 103/2019 Errege Dekretuaren xedapen gehigarrian xedatutakoaren arabera.

Kontratuak lau urte iraungo du, baina martxoaren 23ko 115/2021 Dekretuaren 8. artikulua hiru urte apartatua araututako kasua betetzen bada, bi urte gehiago luza daiteke. Hala balitz, hitzarmen hau luzatu egingo litzateke. Aurreko onuradun batek uko egitearen ondorioz kontratatzen diren pertsonak uko egin duen pertsonak baliatu ez duen aldiaren iraupen bereko kontratua izango dute.

– Kontratazioaren hasierako data Administrazio Orokor honek finkatuko du.

– Langile ikertzailearen kontratuaren iraupenaren zenbaketa eten egingo da aldi baterako ezintasuna, haurdunaldiko arriskua, amatasuna, adopzioa edo harrera, edoskitzaroko arriskua edota aitatasuna gertatzen direnean. Kasu horretan, interesdunak eskatuta berreskuratu ahalko da etendako denbora-tartea, laguntza amaitzen denean, betiere laguntzari uko egin ez bazaio edo atzera bota ez bada. Denbora berreskuratzeko, Administrazio Orokor honek baimena eman beharko du, baldin eta aurrekontu-eskuragarritasuna badago.

– Doktore-titulua eskuratuz gero, doktoratu aurreko kontratua iraungiko da, iraupen maximoa agortu ez bada ere. Ondorio horietarako, ulertuko da doktore-titulua lortu duela doktorego-tesia defendatu eta gairatzen duen egunean.

2.– Onuradunei behar duten laguntza ematea, eta beren jarduerara ongi gauzatzeko behar dituzten bitartekoak, tresnak edo ekipamenduak erabiltzeko aukera ematea.

**Seigarrena.– Jabetza intelektualaren eta**

escrito entre la Universidad, en su condición de empleadora, y la persona investigadora en formación, en su condición de trabajadora. Dicha relación laboral se registrará por el *Real decreto 103/2019, de 1 de marzo, por el que se aprueba el Estatuto del personal investigador predoctoral en formación*, y, en lo no dispuesto, por el Estatuto de los Trabajadores y la restante normativa convencional y sectorial de aplicación.

- El trabajador quedará acogido al Régimen General de la Seguridad Social, aplicándosele la reducción de la cuota empresarial por contingencias comunes de un 30%, según lo dispuesto en la disposición adicional única del Real Decreto 103/2019, de 1 de marzo.
- La duración del contrato será de cuatro años consecutivos, si bien podrá extenderse dos años más en el supuesto regulado en el apartado tercero del artículo 8 del Decreto 115/2021, de 23 de marzo, en cuyo caso, se prorrogaría el presente convenio. Quienes sean contratadas como consecuencia de la renuncia de una beneficiaria anterior, accederán a una contratación de duración idéntica al periodo no disfrutado por la renunciante.
- La fecha de inicio de la contratación será fijada por esta Administración General.
- Las situaciones de incapacidad temporal, riesgo durante el embarazo, maternidad, adopción o acogimiento, riesgo durante la lactancia y paternidad, suspenderán el cómputo de la duración del contrato del personal investigador. En este caso, el tiempo interrumpido podrá recuperarse a instancia de la persona interesada, a la finalización de la ayuda, sin que haya mediado renuncia ni revocación. Dicha recuperación deberá ser autorizada por esta Administración General, siempre que las disponibilidades presupuestarias lo permitan.
- La obtención del título de doctorado extinguirá el contrato predoctoral, aunque no se hubiera agotado la duración máxima del mismo. A estos efectos se considera que se ha obtenido el título de doctorado en la fecha del acto de defensa y aprobación de la tesis doctoral.



### industrialaren eskubideak aitortzea.

Laguntzen onuradunak ikerketako prestakuntza-jardueratik eratorritako jabetza intelektualaren eskubideen titularrak dira, Jabetza Intelektualaren Legearen testu bateginak (apirilaren 12ko 1/1996 Legegintzako Errege Dekretuaren bidez onartua) xedatutakoari jarraikiz.

Eskubide horiek ez dute mendekotasunik izango egindako ikerketak sorrarazi ditzakeen beste eskubide batzuekiko, eta horien osagarri eta horiekin metagarri izango dira. Horrek ez du eraginik izango lan kolektibotik eratorritako baldintzatzaileetan, doktoratu aurreko ikertzailea ikerketa-proiektu kolektibo batean parte hartzen ari denean edo horri lotuta dagoenean.

Doktoratu aurreko ikertzaileek ekainaren 1eko 14/2011 Legeak eta PIEk aitortzen dizkieten gainerako eskubide guztiak baliatu ahal izango dituzte.

### Zazpigarrena.– Administrazio Orokorrak Unibertsitateari emandako diru kopuruak justifikatzea.

Bigarren, hirugarren eta laugarren urterokoak ordaintzeko, onuradun bakoitzaren dokumentu hauek aurkeztu beharko ditu Unibertsitateak: nomina, ordainagiria, Langile Zerrenda Izenduna (LZI) eta Kotizazioen Likidazioaren Ordainagiriak (KLO), aurreko ekitaldiari dagozkionak.

### Zortzigarrena.– Hitzarmena betetzeko eratutako batzorde mistoa.

Hitzarmena sinatzen duten alderdiek batzorde misto bat eratuko dute, hori betetzen dela egiaztatzeko eta gainbegiratzeko, bai eta berori interpretatzean sortzen diren arazoak eta sor daitezkeen gorabeherak konpontzeko ere. Batzordea sinatzaile bakoitzak izendatutako pertsona batek osatuko du, eta hitzarmena gauzatzen denetik hamabi hilabetera bilduko da, bai eta behar den bakoitzean ere, alderdietako edozeinek eskatuta.

### Bederatzigarrena.– Hitzarmena aldatzea, ez betetzea eta indargabetzea.

Lankidetzaz hitzarmen hau aldatzeko aukera egongo da

2. Proporcionar a las beneficiarias de las ayudas el apoyo necesario y facilitarle la utilización de los medios, instrumentos o equipos que resulten precisos para el normal desarrollo de su actividad.

### Sexta. Reconocimiento de los derechos de propiedad intelectual e industrial

Las personas beneficiarias de las ayudas son titulares de los derechos de propiedad intelectual derivados de su propia actividad formativa en la investigación y de acuerdo con su contribución, conforme a lo establecido en el Texto Refundido de la Ley de Propiedad Intelectual, aprobado por el Real decreto legislativo 1/1996, de 12 de abril.

Los citados derechos serán independientes, compatibles y acumulables con otros derechos que pudieran derivarse de la investigación realizada, sin perjuicio de los condicionantes derivados de la obra colectiva cuando el personal investigador predoctoral participe o esté vinculado a un proyecto colectivo de investigación.

El personal investigador predoctoral ejercerá la totalidad de los restantes derechos que les reconozca la Ley 14/2011, de 1 de junio, y el EPIF.

### Séptima. Justificación de las cantidades aportadas por la Administración General a la Universidad

Para el pago de la segunda, la tercera y la cuarta anualidad la Universidad deberá presentar de cada persona beneficiaria la nómina, el justificante de pago y los modelos Relación Nominal de Trabajadores (RNT) y Recibos de Liquidación de Cotizaciones (RLC) correspondientes al ejercicio anterior.

### Octava. Comisión mixta para el cumplimiento del convenio

Las partes suscribientes constituirán una comisión mixta a efectos de seguimiento y supervisión del cumplimiento del convenio, así como de la resolución de los problemas de interpretación del mismo y de las incidencias que puedan plantearse. La comisión estará formada por una persona designada por cada una de las suscribientes y se reunirá a los doce meses de ejecución del convenio, así como cada vez que sea preciso, a petición de cualquiera de las partes.



soilik alderdiek hala nahi badute eta berariaz hori adierazten badute.

Hitzarmen honetan jasotako klausulak betetzen ez badira, alderdi kaltetuak hitzarmena edozein unetan deuseztatu ahal izango du, eta indarrean dauden xedapenetan aurreikusitako eskubideak eta betebeharrak ezarriko zaizkie alderdiei.

Hona hemen kontratua indargabetzeko arrazoiak:

- Aurreko apartatuetan adierazitakoa ez betetzea.
- Sinatzailearen batek hitzarmena salatzea. Salaketa hori berariaz egin beharko du, eta idatziz jakinarazi beste alderdiari, muga-eguna baino sei hilabete lehenago gutxienez.
- Indarraldia amaitzea, hitzarmenaren luzapena adostu gabe.
- Alderdiek aho batez hartutako akordioa, hitzarmena aurrekontuaren ikuspegitik osatzen duten urteroko zenbateren bat gauzatzen amaitu aurretik.

#### **Hamargarrena.– Hitzarmena azkentzea eta likidatzea.**

Hitzarmena bete edo indargabetuz gero, azkendu edo likidatu egingo da.

Konpromiso ekonomikoak ekartzen dituzten kasuetan, Euskal Autonomia Erkidegoaren Administrazio Orokorra, hitzarmena indargabetu edo bete ondoren, dirulaguntza behar bezala justifikatu dela egiaztatuko du, bai eta hitzarmenaren xede den jarduera gauzatu dela ere.

Ondoren, alderdiek jarduketan memoria bat egingo dute, Jarraipen Batzordeak zehaztutako edukiekin, alderdi bakoitzak hitzarmen honetan beteko dituela hitzemandako konpromisoak buruz. Batzordeak aktan onartuko ditu, hala badagokio, jarduketan memoriak.

Finantza-konpromisoak betetzat joko dira helburua testu honetan ezarritako moduan gauzatu denean, eta aurreko lerrokadan adierazitako aktan adieraziko da

#### **Novena. Modificación, incumplimiento y resolución del convenio**

Este convenio de colaboración únicamente podrá ser modificado por mutuo y expreso acuerdo de las partes.

El incumplimiento de las estipulaciones contenidas en el presente convenio facultará a la parte perjudicada para rescindir el mismo en cualquier momento, derivándose para las partes los derechos y obligaciones previstos en las disposiciones vigentes.

Serán causas de resolución las siguientes:

- El incumplimiento referido en los apartados anteriores.
- La denuncia del convenio por cualquiera de sus firmantes, que deberá ser expresa y comunicada por escrito a la otra parte con una antelación mínima de seis meses a la fecha de su vencimiento.
- El transcurso del plazo de vigencia sin haberse acordado la prórroga del mismo.
- El acuerdo unánime de las partes, alcanzado con anterioridad a la finalización de la ejecución de alguna de las anualidades en las que presupuestariamente se distribuye el convenio.

#### **Décima. Extinción y liquidación del convenio**

El cumplimiento o la resolución del convenio darán lugar a la extinción y liquidación del mismo.

En los supuestos en que se deriven compromisos económicos, la Administración General de la Comunidad Autónoma de Euskadi, tras la resolución o cumplimiento del convenio, comprobará la adecuada justificación de la subvención, así como la realización de la actividad objeto del convenio.

Posteriormente las partes elaborarán una memoria de actuaciones con los contenidos que determine el comité de seguimiento, alusivos a los aspectos que cada parte se ha comprometido a ejecutar en el presente convenio. El comité aprobará en acta, en su caso, las memorias de actuaciones.





bete direla.

### Hamaikagarrena.– Indarraldia.

Tresna honen indarraldia lau urtekoa izango da, indarrean jartzen den unetik zenbatzen hasita, eta bi urtez luzatu ahal izango da, baldin eta alderdi sinatzaileek aho batez hala adosten badute horretarako sinatutako akordio batean, bai eta 115/2021 Dekretuaren 8. artikuluko 3 apartatuan arautzen den kasua gertatzen denean ere; indarraldia urteko kreditu egoki eta nahikoa egotearen arabera izango da.

### Hamabigarrena.– Izaera eta interpretazioa.

Hitzarmen hau administrazio izaerako tresna juridikoa da; Sektore Publikoko Araubide Juridikoari buruzko urriaren 1eko 40/2015 Legearen atariko tituluaren seigarren kapituluaren xedatutakoaren babesean egina dago, eta administrazio zuzenbidearen arau orokorren, administrazio onaren printzipioen eta ordenamendu juridiko orokorraren mende dago.

Era berean, dagokionean, Dirulaguntzei buruzko azaroaren 17ko 38/2003 Lege Orokorraren eta *Euskal Autonomia Erkidegoko Ogasun Nagusiaren Antolarauei buruzko Legearen testu bategina onartzen duen azaroaren 11ko 1/1997 Legegintzako Dekretuaren* arabera interpretatuko da, eta, horretarako, kudeatzen laguntzen den dirulaguntzaren oinarri arautzailearen izaera izango dute klausula hauek.

Eta horren guztiaren ondorioz, eta horrekin guztiarekin ados, hona agertu direnek sinatu egiten dute hitzarmena, lau aletan, goiburuan adierazitako lekuan eta egunean.

Los compromisos financieros se entenderán cumplidos cuando su objeto se haya realizado en los términos establecidos en el presente texto, reseñándose el cumplimiento en el acta señalada en el párrafo anterior.

### Decimoprimer. Vigencia.

El periodo de vigencia de este instrumento será de cuatro años desde el momento de su entrada en vigor, prorrogable por dos años si las partes firmantes así lo conciertan unánimemente en un acuerdo suscrito al efecto y, en todo caso, en el supuesto regulado en el apartado 3 del artículo 8 del D115/2021, quedando su vigencia condicionada a la existencia de crédito anual adecuado y suficiente.

### Decimosegunda. Naturaleza e interpretación

El presente convenio es un instrumento jurídico de naturaleza administrativa, celebrado al amparo de lo dispuesto en el capítulo sexto del título preliminar de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, sometido a las normas generales del derecho administrativo, de los principios de buena administración y al ordenamiento jurídico general.

Así mismo, en lo que proceda, se interpretará a la luz de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones, y del *Decreto Legislativo 1/1997, de 11 de noviembre, por el que se aprueba el Texto Refundido de la Ley de Principios Ordenadores de la Hacienda General del País Vasco* ostentando el clausulado, a tales efectos, la naturaleza de base reguladora de la subvención en cuya gestión se colabora.

Y en virtud y de conformidad con lo establecido, firman los comparecientes, por cuadruplicado, en el lugar y fecha expresadas en el encabezamiento

2021eko abenduaren 3a, ostirala



**Nekazaritzako, Arrantzako eta Elikagai  
Politikako sailburuordea**

**Viceconsejero de Agricultura, Pesca y  
Política Alimentaria**

**Víctor Oroz Izaguirre**

**VICTOR OROZ** Firmado digitalmente  
por VICTOR OROZ  
**IZAGUIRRE -** IZAGUIRRE -

Fecha: 2021.11.18  
13:25:23 +01'00'



Universidad del País Vasco/Euskal Herriko  
Unibertsitateko **Ikerketaren Arloko  
errektoreordea**

**Vicerrectora de Investigación** de la  
Universidad del País Vasco/ Euskal Herriko  
Unibertsitatea

**Inmaculada Arostegui Madariaga**

**INMACULADA** Firmado digitalmente por  
M INMACULADA  
**AROSTEGUI (R:** AROSTEGUI (R:  
Q4818001B)  
Q4818001B)  
**Q4818001B)** Fecha: 2021.11.09 10:17:00  
+01'00'